

# BARCS és VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.	Felelős szerkesztő és kiadó Skribanek Géza.	Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor. Nyitólér sora 40 fillér Hirdetések nagyság szerint
--	--	---

## Veszedelemes lomhaság.

Lomhán, tehetetlenül nézi a mi törvényhatásunk munkás viszonyainak rohamos züllését. Ha csinálnak is valami új munkástörvényt, melyet a tisztelt Házban a frázisok áradata között tárgyalnak, az sem ér semmit. Egyedül a gazdasági eselédpénztárról szóló munkástörvény ér valamit, a többi új alkotás csak borsóhányás a falra.

Nem merül ki a nagybirtokos urak fantáziája az agrárszociálizmusról való rémképek festésében. Egyenesen uszítják a hatóságokat a nyomoruságos helyzete miatt elégedetlenkedő, néha lázongó nép ellen. Arról azonban nem elmélkednek a nagy urak, hogy megélhet-e családos ember napi 30-40 krajczárból? Az eszükbe sem jut, hogy a zsellér, eseléd és napszámos népnek több bért kéne fizetni és akkor mindenféle felsőbb kényszer nélkül hajtaná el magától a hazátlan szociálisták maszlagát. Attól sem fáj a méltóságosok feje, hogy a tagosítással sokhelyütt gyalázatosan megcsalták a népet, a jobbágy-apák után rámaradt csekély

jussból esunyául kitudták, de hízalták a latifundiumot. Arról sem esik szó az ország sorsát intéző helyen, hogy a 25 százalékos földadó és egyéb állami, községi és egyházi terhek a csekély jövedelmeknek legalább a felét veszi el. A kisbirtokosokat a leggazabbul szipolyozó vidéki pénzügyeteket se bántja a kormány, ellenben dédelgetik a vidéki hatóságok. De ki tudná mind elsorolni a szegény nép bajait? . . .

Több mint husz esztendeje annak, hogy mozgolódik a magyar munkásnép s e hosszú idő alatt egyetlenegy valamire való munkástörvényt sem hoztak.

Csoda-e, ha ez a nép forrong és zúgolódik. A végtelen elkésredést, a mi a népet a mozgolódásra készíti, csak az érti meg, aki ismeri a magyar paraszt forró szerelmét e földhöz, a hazához. A hol a nemzetközi agitátor be tudta fészkelni magát, ott volt a legnagyobb nyomor és inség.

Meddig nézi még összetett kézzel a kormány a magyar nép pusztulását és megmételtyezését? Meddig akarnak még esendőszerűnnyal és rendőrkarddal szoci-

ális politikát csinálni? Addig, a mig „nem kér a nép, de vesz, ragad“?

Valami tizenötezer ember sztrájkolt az utóbbi időben az ország fővárosában: szabók, lakatosok, kovácsok, kövezők, cipészek. A legtöbbje szociálista. A magyar haza már csak félig-meddig számíthat rájuk. Sem az állam, sem a hatóságok az ujjukat sem mozgatják, hogy a sztrájkok ügyébe beleavatkozzanak s az ellentéteket kiegyenlitsék. Derogált a finom uraknak a rongyosok és kellemetlen szaguak közé menni.

Az ilyen minden szociális politika nélkül való kormányzás a legbiztosabb módja az ország tönkrehajtásának.

Külföldön, a művelt nyugaton, valahányszor sztrájk üt ki, nyomban beleavatkozik a hatóság s az állam a maga tekintélyével jön segítségére, ugy a munkásnak, mint a munkaadónak. Ezzel törvénybe iktatták a sztrájkot, a melyről el nem vitatható, hogy jogos önvédelmi fegyvere a munkásnak. E hatósági közbelépésre annál is inkább szükség van, mert a sztrájk nem-

## T Á R C Z A.

### Piros tojás.

A ligeteeske a külváros mellett komolykodott azzal, hogy őt: „liget“-nek hívják és azok közé a csenevész faültetmények közé tartozott, amelyről minden fővárosi ember tudta, hogy hol van, mindegyik helyesnek is találta, hogy egyáltalában van, ellenben sétálni nem ment bele senki. Így: mindenesetre kiválóan alkalmas volt arra, hogy olyanok forduljanak meg a ligeteeskében, akik csak önmagukat akarták ott tudni. Mást nem.

A tavaszi erecskék megduzzasztották már a fákat, valami kényszeredett mosoly áradt ki belőlük, hogy ime: mi is élünk, — néhány apró bokor szinte nagyzási rohamba esett az örömtől, hogy rája surrant, meg-megölelgette a napsugár s amint a tavaszi párák átvibráltak a levegőn: színesnek, melegnek látszott az élet.

Az asszony — égő volt a nézése — mintegy csak lehelte maga elé:

— A tied vagyok. Tudod. És nem lehetek a tied.

A férfi arcát szinte eltorzította a tűz.

— Mit akarsz már ismét? — mondta, majd minden átmenet nélkül egyszerre maró lett a szava: — Igaza van, nagyságos asszony. Igaza.

Az asszony reszketett:

— Ne kinozz . . .

— O, kérem, önmagamat kinzom . . .

En jó fiu vagyok és igazat adok önnek. Ezen ugyan van egy kis mosolyogni való is, hát lehetséges oly eset is, hogy önnek nincs igaza? . . . Vagy fordítsuk meg, ugy még kiabálóbb: lehetséges, hogy nekem legyen igazam? . . .

A nő szeme fátyolos lett;

— Ha örömed telik abban, hogy a lelkemet taposod, — tessék.

Amaz keserűen felsóhajtott:

— Nem taposlak. Azt mondom csak, ami valóság . . .

Az asszony behunyta a szemét:

— Egy valóság van a világon, hogy: szerettek.

A férfinak egész testén végig vonag-

lott a vér s a szó, mint a szikra hagyta el az ajkát:

— Hazudol! . . . Ne mutass ily önérzetes arcot, hogy nem érhet hozzád ez a vád. Védd magad, de ne szavakkal! . . . Mi tart vissza? Hét esztendő óta enyém a lelked: tudom. És én boldog voltam ezzel. És mosolyogtam azon, hogy a mélyen tisztelt családod mily kis pontnak néz és lát engem, fenn, fenn a magasban tudtam magamat, nagynak, mert enyém volt a te szerelmed. A te szerelmed: és ez nekem minden. . . Nem voltam senki. Vagy egyáltalában „valaki“ egy kis írócska? . . .

Most vagyok. Elfog ugyan az undor, hogy a jó öreg közvélemény, a tisztos és fölötté igazságos most fedezi rólam, hogy nem vagyok teljesen értelmetlen, de átnézek e fölött, mert most már a mélyen tisztelt családod elé állhatsz: „ez az ember valaki, engedjétek, hadd lehessen az övé, az övé, csak az övé, mert azzal a másikkal fáj az életem, lehetetlen helyzet volt, mikor a felesége lettem, most irtóztato. „Te pedig: „az enyém vagy és nem lehetsz az enyém.“

csak a munkásnak és munkaadónak árt, hanem a körnek is.

Nálunk azonban mindezekre a kóros állapotokra gondot nem fordítanak s hagyják az eseményeket és bajokat egymásra torlódni. Akkor nyílik majd fel az intéző körök szeme, amikor már késő lesz.

## H i r e k.

— **Előfizetési felhívás.** Tisztelettel kérjük lapunk t. előfizetőit, kiknek előfizetése e hó elején lejárt, hogy azt megújítani sziveskedjenek. Továbbá kérjük lapunk t. barátait, hogy lapunkat ismerőseik körében is terjeszteni kegyeskedjenek.

— **A husvéti szent ünnepek** méltó kegyelettel folytak le városunkban is. Nagyhéten a hívők sokan járultak Krisztus koporsójához, szombaton délután az ünnep legmagasztosabb pillanatában, a föltámadás ünnepélyes ezermóniája bár a zord, esős idő miatt elmaradt, de annál nagyobb számmal sereglett a nép úgy helyből mint vidékről templomunkba, az ünnep mindkét napján.

— **Áthelyezés.** Mint értesülünk Freund Sándort, ki mint dv. főellenőr Bareson több éven át működött, Kőszegre helyeztetett át, a hol az állomás vezetését fogja átvenni. Igaz sajnálattal veszünk búcsút társadalmi életünk eme kedves emberétől.

— **Irodalmi társaság** megalakulása van küszöben Kaposváron, lelkes, kimagasló irodalmi tehetségek kezdeményezésére, melyhez az első értekezlet e hó 18-án d. e. 11 órakor tartatik meg az új városháza nagytermében. Az irodalmi társaság tagjait a megye tollforgatóiból akar-

ják toborzani s célja: föllendíteni a megyei irodalmi életet s alkalmat adni a ki-forráshoz a rejtett tehetségeknek. Örömmel üdvözöljük megyénk székhelyén ez üdvös eszmét s forrón óhajtjuk, hogy az ige testté váljon!

— **Ragályos betegségek.** Az idej teli hónapokban ugyancsak sűrűen léptek fel Bareson a ragályos betegségek, nevezetesen a vörheny és sarlak, mely utóbbi sajnos, most is járványosan uralkodik. Városunk egészségtelen fekvése alkalmas talaj e betegségekre, mely gyakran halálos kimenetelű, azért a szülők a legnagyobb gonddal őrkdjenek gyermekeik egészsége felett. Mint értesülünk, hatóságilag intézkedés történt az iránt, hogy Bareson az iskolák 4 heti időtartalomig bezárassanak s ez szükséges is.

— **Sötétségben.** Nem egyszer szólaltunk már fel lapunkban a végett, hogy Bares utcajainak éjjeli világításaira nincs semmi gond fordítva. Valóban a mily kellemetlen, oly szégyen is reánk, városias mozgalmu községünkre, hogy az az egy pár, egymástól nagy távolságban álló lámpa sines felgyújtva akkor, a mikor a legnagyobb szükség volna reá a pokoli sötétségben. Még helybelieknek is iszonyu kellemetlenség ez, kik ismerik az utat, de sokkal kellemetlenebb még a minden irányból vonatokon ide özönlő idegeneknek, kik a koromsötétségben nem is sejtik, hogy utukon végig mély árok tátong feljűk, melybe minden pillanatban belezuhanhatnak. Sajnos még a husvéti ünnepek éjjelein is ily sötétségben kellett botolognunk, valóban ideje lenne már, e türheterlen állapotot segiteni.

— **Fenyegető levél.** Valami léha naplopó oly módon akart pénzhez jutni könnyű szerrel, hogy fenyegető levélben egy általa kijelölt bizonyos helyre nagyobb összeg pénzt kért küldeni vidékünk egyik nemesszívű főuratól, gróf Széchenyi Ferencztől. Az eddig még ismeretlen levélíró csendőrségünk most erélyesen nyomozza. Ehhez hasonló próbálkozás különben már máskor is fordult elő neve-

zett főurunkkal szemben, ki pedig áldott lelkű nejevel együtt valóságos jótévedője a szegényeknek.

— **Esküvő.** Pfalez József, mozlonyvezető, folyó évi május hó 3-án esküszik örök hűséget a sásdi rom. kath. templomban, Plávits Józset, Viktoria leányával.

— **Ujtás a postán.** E hó elsejétől új változás állott be a postahivataloknál a külföldre való utalvány és utánvételi szolgálat körül. Ugyanis a fent említett időtől fogva a külföldre szóló postautalványok összegét a feladó maga köteles az új utalvány úrlapon a korona érték helyett a rendeltetési ország pénznemére átszámítva kiírni. E végből a közönség rendelkezésére, tanulmányozás végett a postahivataloknál átszámítási táblázat van kifüggesztve, mely ott 30 filléért külön füzetekben is kapható. Az eddig használt külföldi (tehát ausztriával való forgalomban is használt) régi utalvány úrlapok f. évi július hó végeig a postahivataloknál díjtalanul becsereíttetnek.

— **Magzat elhajtás.** Azzal az ocsmány bűnnel van vádolva Horváth Rozsi hedrahelyi illetőségű eselédleány, ki Bareson Krausz Ignácznál volt szolgálatban, hogy rajta érték 4 hónapos magzatának elhajtásán. E végből most a kaposvári kir. törvényszék előtt folyik a vizsgálat.

— **Tájékozás a fizetésektelenségekről.** A fizetésektelenségek és csődök mibenállásáról való tárgyilagos és a tényeknek megfelelő közlés nemcsak a hitelezőknek, de a fizetésektelen illetve vagyonbukott kereskedőknek is érdekükben áll, mivel valótlán kósza hírek az ügy állását gyakran tüntetik fel ferde világításban, a kiegyezést megnehezítik és az illető kereskedők hitelének ártanak, míg viszont a tényállás szépítése gyakran szolgál káros üzelmek elpalástolásának köpenyével. Ez okból a „Magyar Kereskedők Lapja“, mely az egyetlen magyar kereskedő ujság, a fizetésektelenségek és csődök mibenállása tekintetében lehetőleg pontos és gyors közleményekkel tájékoztatja az érdekelteket és, hogy ezt a jövő-

A nő szemében egy szerelmes világ ült:

— Szeretlek . . .

Amannak a hangja szin nélkül valóvá lett.

— Éz egy kiválóan szép szó, de nem való az ajkadra. Azaz bocsánat: velem szemben nem . . . Reszketek és lebirom magamat . . . Hát kerestem én valaha flirtet? Mi? Annak láttalak, aki nekem miudig voltál: mindennek. Most már az enyém lehetsz a világ előtt is . . . Nem, nem az ugynevezett „családi tekintetek“ tartanak vissza. Ó, egészen más. Látod, én rajtam látod, hogy: a tudós, hála istennek hatalom, de nem pénz . . . Ez az . . .

— Gyula! — zajgott bele a kiáltás.

— A félremagyarázás rosszindulatra vall, te pedig nem vagy rossz. Érted te jól, hogy én miről beszélek . . . Én, én méltányolni is tudom, hogy ezek az elveid. Okosak ezek, tartalmasak és ami fő: kellemesek. Már tudaiüllik neked . . . Ne, ne tiltakozzál . . . Bajos dolog az első emeleti erkélyes szalon helyett a mellék-utcába menni, a harmadik emeletre, sötét udvari lakásba. Én ezt értem. Tombol ben-

nem a megértés. Harmadik emelet . . . Azok a rosszul szabott emberek a szomszédok, akik a selymet csak novellákból ismerik, ellenben nagyon kellemetlenek a szegénységtől . . . Ezek között lakni: Nos ez nehéz dolog, ha helyette csipke-illatot szagolni . . . Nehéz dolog . . . Mindenesetre szükséges hozzá, hogy az ember szeressen. De, belülről szeressen. . .

### II.

Valami kellemetlen kellemesség suhogott a szalonban: a nagyszerű és általános békéé.

Geldenné egy régi évfolyamu hölgy elemében volt, hogy hápoghatott:

— Lujzikám, valósággal boldog vagyok, hogy megbékéltek.

Az asszony, akinek a megbékélésén ennyire boldog volt az agg hölgy, felsóhajtott:

— Igen! Megbékülünk.

Geldenné helyén valónak találta, hogy sokat beszéljen:

— Most felidézni a multat vagy legalább is nem akarok mellette sokáig időzni. De megelégedettség fog el, hogy

nekem nagy részem van ennek a multnak az eltörlésén . . .

A fiatal asszony arcán könny folyt végig. Az a nő beszélt hozzá így, aki nyomorékká tette őt. Az, aki várt csi-nált egy árva leány szeretni akaró lelkéből, hozzáérszakolta egy fiatal urhoz, aki nem volt fiatal, és aki nem volt ur, hanem géplék, de kifogástalan szabásu ruhákban járt . . . Mindez a verejtékességig unalmas és elcsépett, ha az ember hallja, vagy olvassa, ám örökké új és tragédia, ha átéli . . . És három évig élte az asszony ezt a tragediát . . . És három év multán egyszer tavasz lett a világon, ragyog, mint ez a mostani. Megismerte őt. Egy idegéletű embert, kinek nagy volt a szíve. És szerették egymást. Már hét éve. A család sejtette a dolgot, látták, mint suhannak az asszony szeméből az égő sugarak. Mint az orgyilkost, úgy őrizték őt, de ezzel nem tudtak meleget lehelni a jégkéregre, amely a házafelek között csikorogott. Pedig igyekeztek.

Két-három hó óta különösen folyt a gyuró munka. A néni az asszonyt, a de-

ben még nagyobb sikerrel tehesse, felkéri a mi lapunknak összes olvasóit is, hogy ezen közérdekű törekvésében közreműködésükkel támogatni sziveskedjenek a lapot. Tehetik ezt oly képen, hogy a lakóhelyükön vagy annak vidékén felmerült fizetésképtelenségi és csődeseteket a kipuhított vagyonállás, a fizetésképtelenség oka és egyéb figyelemet érdemlő körülmények közlése mellett, lehetőleg gyorsan a nevezett lap tudomására hozzák és ekként lehetővé teszik, hogy e nemű hírei szavahihető egyének tudósításában gyökerezzenek. Midőn e közérdekű kérelmet a magunk részéről is lapunk barátainak jó akaratú figyelmébe ajánljuk, megjegyezzük, hogy a Magyar Kereskedők Lapja" szerkesztősége (Budapest VII. Almássy-tér 2.), a felmerült postai, esetleg távirati költségeket a legnagyobb készséggel megtéríti, kívánatra honoráriumot is ad s a közlő nevét mindig a legnagyobb titokban tartja.

— **Raktár kimutatása** a magyar leszámítoló- és pénzváltó-bank barosi raktárainak. Készlet f. hó 15-én 82793 mm. 1358350 kor. biztosítási érték. Beraktárlás f. hó 15-től 31-ig 20662 mm. 322850 kor. biztosítási érték. Összesen 103455 mm. 1681200 kor. biztosítási érték. Kiraktárlás f. hó 15-től 31-ig 29872 mm. 467200 kor. biztosítási érték. Készlet f. hó 31-én 73583 mm. 1214000 kor. biztosítási érték. Részletezés: 26928 mm. buza, 1396 mm. rozs, 1634 mm. árpa, 23606 mm. zab, 12006 mm. tengeri, 1630 mm. hüvelyesek 355 mm. liszt, 6028 mm. különféle, összesen 73583 mm. Barselepe, 1904. márczius hó 31-én.

### Közgazdaság.

**A Trieszti általános biztosító-társaság** (Assicurazioni Generali) folyó évi márczius hó 18 án tartott 72 ik közgyűlésén terjesztettek be az 1903. évi mérlegek. Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1903. december 31-én ér-

vényben volt életbiztosítási összegek 656 millió 787,581 korona és 31 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 28.731,705 korona 08 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 14.002,386 korona 03 fillérrel 174.192,235 korona 16 fillérre emelkedett. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses-lopás elleni és tükörüvegbiztosítást a díjbevétel 12.989,614,539 korona biztosítási összeg után 21.276,945 korona 70 fillér volt, miből 8.716,810 korona 37 fillér viszontbiztosításra fordított úgy, hogy a tiszta díjbevétel 12.560,135 korona 33 fillérre rugott, mely összegből 8.669,907 korona 26 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 86.523,237 korona 41 fillér. A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitétt 3.720,916 korona 60 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.161,348 korona 49 fillérre rugott. Károkkért a társaság 1903-ban 26.668,093 korona 31 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 768.682,165 korona és 96 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. A nyereség tartalék közül, melyek összesen 23.505,036 korona 95 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5.250,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 3.729,624 korona 17 fillér külön tartalékkal együtt 16.778,952 kor. 01 fillérre emelkedett, továbbá felemlitendő a 160,000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és a 378,042 korona 47 fillérnyi ingatlan tartalék. Ezekon kívül fennáll még egy 938,042 korona 47 fillért kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítse. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 208.632,918 korona 73 fillérről 227.329,923 korona 25

fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések	35.297,680 kor. 66 fillér
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	19.464,641 " 26 "
3. Letétményezett értékpapírokra ad. kölcs.	723,807 " 13 "
4. Értékpapírok	157.833,474 " 11 "
5. Tőkezávaltók	1.008,628 " 72 "
6. A részvényesek biztosított adóslevelei	7.350,000 " — "
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelései, a hitelzők követelései levonásával	5.651,691 " 38 "

Összesen: 227.329,923 kor. 25 fillér

Ezen értékekből 45 millió korona magyar értékekre esik.

## CSARNOK.

### A kert alján . . .

I.

A kert alján, patak partján  
Fuj a szél,  
Elhallgatom, síró lelke  
Mit mesél!  
Néma beszéd, de a szívem  
Megérti,  
S fájó lelkem egy bús dalban  
Feleletet ad neki!

II.

Hej te kis lány, mért kél sóhaj  
Ajkadon,  
Sóhajodat olyan búsan  
Hallgatom.  
Sóhajodat úgy meg érti  
A lelkem,  
Hej de erre, szép kis babám  
Nem szabad még felelnem.

Lewin Samu.

rék nővérek a férjet dolgozták meg, hogy itt van házasságuk 10 éves fordulója, legyen szent a fő-béke. A néni nagyokat mondott:

— Minden mosolyog, husvét vasárnapja van. És erre a tavaszi napra esik az évforduló. Még a természet is a békét parancsolja . . . Hidd el boldog lehetnél ily férj mellett.

Mintha sejtelmes visszhang kérdezte volna: — Boldog?

A férj állott ott.

Minden hangsúly nélkül kezdett szólni a feleségéhez:

— Ha úgy tetszik ezentúl békében élhetünk.

Oly üres volt a hangja, mint mikor a gyára vezetőjével beszél. Nem belülről melegítette a szavát, kiegyező természet volt, aki már megnyugodott abban, hogy vannak még jószívű hölgyikék másutt is a világon. Azután kiegyenesedett egykissé, amint egy csomagból hatalmas selyem piros tojást vett ki.

Knyitotta az otromba piros tojást.

Ragyogás vakította el a szemét a benne levő ékszerrel.

Geldenné vonaglott a gyönyörtől:  
— Isten!

III.

A tavasz káprázata előntötte a bájos kis asszony szobáját.

Az asszony a kezében egy kis piros tojást tartott. Valami tájkép volt reá festve. Egy darab papírt vett ki belőle. Ez volt reá írva:

— Szeretsz?

Az asszony behunyt szemekkel lehelté maga elé:

— Örökre . . .

Fáy Nándor.



## Minden családnak

saját jól felfogott érdekében csakis a

### Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

szabadna pótlékul használnia  
a mindennapi kávéitalhoz.

Gyár: NYERGES-UJFALU (Esztergom m.)

Sürgönyezim: ETERNIT BUDAPEST.

Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria.)

Telefon: 12-92.

# Eternit-Pala

Azbeszt-Cement-Pala

Hatsek Lajos szab.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető fedőanyag

ETERNIT MŰVEK HATSCHÉK LAJOS BUDAPEST, VI., Andrásy-ut 33.

10-12 Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi Gyártás 1500 kocsi rakomány. — Kérjen ismertetést.

## Triesti általános biztosító társaság

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

A „Közgazdaság” rovatban közöljük a TRIESTI ÁLT. BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG a legnagyobb, a leggazdagabb és legrégebb

biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadásait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, a ki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg-, betöréses-lopás- és harang-törés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszont-biztosító r.-t., valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános biztosító társaság” számára.

A barestelepi főügynökség

Breuer Ferencz.

## Képes Levelező-lapok

gyönyörű kivitelben, \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ nagy választékban,

\_\_\_\_\_ kaphatók Bareson, \_\_\_\_\_

a Könyvnyomdában.

Jó házból való fiu

## tanonczul

\_\_\_\_\_ felvétetik \_\_\_\_\_

a baresi könyvnyomdában.

## DEUTSCH IZIDOR BARCSON.

Ajánlja az ujonnan berendezett

## czement-árugyárát

hol különféle lemezek és minden e szakmába vágó áruk jó minőségben és jutányos áron kaphatók.

Nyom. a baresi könyvnyomdában.

## ÉRTESETÉS

Szives tudomására hozom a n. é közönségnek, hogy én

\_\_\_\_\_ új rendszerű, \_\_\_\_\_

önműködő gépezetű rolettát, ablak-függöny, vászon grádlit, valamint

\_\_\_\_\_ yaluzin redőket \_\_\_\_\_

a legjutányosabb árért csinállok,

a meglevőket pedig,

igen olcsón átalakítom

az önműködő gépezetre. Ugy szintén elfogadok női és férfi téli bundákat, szőrme-féle ruhákat, saját lakásomon, megfelelő helyiségben, kellő gondozás és megőrzésre, április hó elsőtől szeptember végeig, előre megállapított csekély fizetésért. Továbbá elfogadok még mindenféle női és férfi ruhákat alakítani, javítani és tisztítani olcsó árért.

Bares, 1904. márczius hó.

Tisztelettel

Schulhoff Simon

Hirdetések jutányos áron felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

## VASUTI MENETREND.

### Barcsra érkezik:

Pécsről . . .	délelőtt 10 óra	58 per
"	délután 5 "	14 "
"	este 9 "	12 "
Kanizsáról . . .	délelőtt 7 "	11 "
"	délután 5 "	15 "
"	este 8 "	20 "
Pakráczról . . .	délelőtt 10 "	53 "
"	este 8 "	05 "
Somogy-Szobbról	délben 12 "	15 "
"	este 9 "	05 "

### Barcsról indul:

Pécsre . . .	reggel 7 óra	28 per.
"	délután 1 "	20 "
"	délután 5 "	50 "
Kanizsára . . .	reggel 3 "	30 "
"	délelőtt 8 "	25 "
"	délelőtt 11 "	10 "
"	este 9 "	40 "
Pakráczra . . .	délelőtt 8 "	16 "
"	délután 5 "	30 "
Somogy Szobbra	reggel 3 "	40 "
"	délután 1 "	30 "